

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 ct.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cismădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipscani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Cu 1-a Octomvrie v. 1888

se începe

Abonament nou

la

„Tribuna“.

Prefurile rămân și pentru actualul format tot cele de până acum și sunt însemnate în capul foii.

Abonamentele se fac cu multă lesnătate atât în monarhie, cât și în România prin mandate postale (*Posta-utalvány* — *Post-Anweisung*.)

Se recomandă abonarea timpurie pentru regulata expediție a foii.

Domnii abonenți sunt rugați a ne comunica eventual prelângă localitatea unde se află și **posta ultimă**; ear' domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi pe mandatul postal **adresa tipărită** dela fâșiile, în cari li s'a trimis diarul până acuma.

Administrațiunea diarului „Tribuna“.

Afacerea protopopului S. Popescu.

II.

În diferite rânduri ni s'a dat nouă ocaziunea a ne ocupa cu acel curent periculos ce s'a pornit la noi Români pentru slăbirea partidului național și a puterii sale de acțiune.

Încă înainte de înființarea „Tribunei“ o seamă de oameni și-au dat multă silință a discredita prin felurite mijloace acest diar pus în serviciul partidului național. „Materialul bun“ al d-lui Partenie Cosma este prea cunoscut, încât ne putem dispensa a reveni aici asupra lui.

După ce publicul s'a convins, că faimele puse în circulație de acei oameni despre „Tribuna“ sunt simple scornituri, adversarii nostri și-au dat multă silință a arunca un măr de ceartă între foile românești, care susțineau programul partidului național, pentru a produce o desbinare. Desbinarea nu s'a produs și toate trei diarele noastre române politice susțin astăzi în cea mai bună conglăuire programul partidului național cu aceeași hotărâre.

Pentru a arăta peirea „Institutului Tipografic“, diarul ce stă în serviciul personal al metropolitului Miron Roman a publicat un bilanț fals despre starea financiară a acestei întreprinderi.

Vedând, că toate acestea nu produc efectul politic dorit, s'a pornit o adevărată goană aici în Sibiu și într'alte locuri contra bărbatilor, care aveau curagiul a susține fără rezervă principiile profesate de „Tribuna“. Aci adversarii nostri români au mers mână în mână cu guvernul, care și el avea interes, ca între susținătorii politice naționale să producă o zizanie cât se poate de mare.

Dl Partenie Cosma și soții lui nu se mai puteau servi de mijlocul „informațiilor private“, de vorbe și șoapte, căci aceste mijloace erau deja discreditate și nu mai produceau nici un efect.

Pentru a produce un efect politic trebuiau să se aplice măsuri extraordinare, oamenii trebuiau să simtă, că cine nu recunoaște autoritatea dlui Partenie Cosma, va fi umilit, trântit la pământ, nimicuit sau hui-duit preste hotare ca să iese lumea în cap. Pentru a se pute pune în practică acest guvern de terorizare, pozițiunea socială a domnului Partenie Cosma, faiseur-ul principal, era foarte favorabilă.

El favorabil o bancă de credit, care are felurite legături cu poporul român, el ținea cărja arhierască a metropoliei din Sibiu, el susținea relații bune cu oamenii guvernului, el era mare și tare la „Asociațiunea transilvană“ și la școala de fetețe. Numeroasele procese de presă, care se succedau unul pe altul și al căror șir încă nu s'a sfârșit, criza școlii de fetețe din Sibiu, alegerile la sinodul archidiecean, intimidările funcționarilor bisericesci și ale profesorilor, disciplinarea și alungarea până și a servitorilor de cancelarie, care au avut cutezanța a vota după-cum și-au tăiat capul — toate acestea, petrecute într'un timp scurt, n'au fost lucrurile întâmplării, ci acțiuni pregătite cu premeditațiune și servite cu ajutorul puterii băncii „Albina“, a metropoliei din Sibiu, a oamenilor guvernului și a „Asociațiunii transilvane“.

Multă naivitate se recere, pentru a scoate din acest șir de terorizări și de umiliri afacerea protopopului Simeon Popescu și a o tracta ca o cestiune curat bisericească și disci-

plinară. Nici chiar domnul Partenie Cosma nu voește, ca afacerea să fie tractată ca cauză bisericească, căci dacă voia aceasta, ar fi supus-o autorității bisericesci competente.

Afacerea protopopului Simeon Popescu are să servească tuturor preoților ca exemplu viu, că nici legea, nici dreptatea, nici chiar simțul uman, nimic nu te poate scuti de puterea zdrobitoare a guvernului de terorizare. „Șapte luni de zile ai să stai fără funcțiune, fără nici un venit, să mergi să cerșesci sau să mori de foame sau să fugi din această țeară!“ Așa sună sentența dramatică a guvernului de terorizare, fără motivare și fără-ca să se fi făcut cea mai mică cercetare. Biserica, pe care osânditul a servit-o cu credință și deosebit zel, se vede neputincioasă față cu acest act crudel și nu poate să scape pe fiul ei din ghiarele acestui terorism, nu pentru a-l declara de nevinovat, ci numai pentru a-l pune înaintea tribunalului competent ca să-și dea seamă de faptele sale. Vedând toate acestea, ba simțind toate acestea, un preot, un învățător, un slujbaş sau preste tot un om, care stă în oare-care relațiune pendentă de acel soi de oameni, de unde va lua el curagiul ca să-și exerciteze în libertate drepturile sale constituționale politice? Cine va mai putea a mărturisi pe conștiința sa convingerea sa politică, știind că îndată-ce convingerea sa nu este după placul „oamenilor puternici“, el va fi nu judecat după dreptate, ci chinuit fără milă și aruncat pe stradă cu nevastă și copii?!

Afacerea protopopului Simeon Popescu mai are încă o parte demoralizatoare. Precum am vădit din expunerea faptului în partea primă a acestui articol, doi preoți, care au denunțat pe protopopul, împart, în contra dispozițiunii hotărâte ale legii bisericesci — venitele, de care protopopul a fost lipsit pe nedrept. Va să zică serviciile, care se aduc din partea denuncianților pentru nimicirea jertfei, se remunerează în contra legii, ear' biserica, căreia i-se calcă legea, privește cu mâinile legate și nimic nu poate face pentru susținerea autorității și vaței sale, fiindcă guvernul de terorizare este mai puternic decât ea.

„N'am să mă stric în nici un chip cu „oamenii puternici“, nu întreb de lege, nu întreb de conștiință, nu întreb

de moralitate, și dacă vreau să o duc bine în lumea aceasta și să trag două și trei venit, n'am decât să mă informez cine are să cadă jertfă convingerii sale politice.“ Eată o nouă concluziune ce-și vor fi făcând mulți oameni în urma casului protopopului Simeon Popescu.

Pentru ori-cine, care știe să-și păstreze liniștea sufletească și sângele rece în aceste timpuri agitate, rezultă clar și lămurit, că în întreaga luptă ce decurge între noi nu se tractează de personalități, ci de principii.

În întreaga această expunere nu ne-am ocupat înadins cu afacerea disciplinară proprie a protopopului Simeon Popescu, nu ne-am pus întrebarea, dacă protopopul Simeon Popescu este culpabil sau nu, căci aceasta este treaba tribunalului competent, pe care noi nu-l vom combate în sentența sa dreaptă.

Ear' partidul național nu va pute socoti pe membrul său Simeon Popescu de un desertor, nici biserica română ortodoxă nu va lua în nume de rău protopopul Simeon Popescu, dacă în aceste împrejurări grele nu va pute refuza primirea denumirii sale de profesor la universitatea din Bucuresci, prin care l'a onorat în zilele acestei guvernului României, și va părăsi țeara, în care autoritatea sa bisericească superioară nu l'a putut scuti în contra terorizării.

Noi n'am făcut această expunere pentru-că protopopul Simeon Popescu este împrietenit cu mulți dintre noi, nici din cauză fiindcă mulți dintre noi au trebuit să intrerupă chiar și relațiile sociale cu dl Partenie Cosma și soții lui, ci am luat faptul așa cum se prezentă el, și ca publiciști ne-am ținut datori a trage concluziunile acestui fapt și a arăta cetitorilor nostri mai ales ce sistem de educațiune politică se profesează din partea unor oameni, ce lovituri se dau partidului național prin aceiași oameni și cum se lucrează acum la noi la inaugurarea unei ere de terorizare prin mijlocul puterii instituțiilor noastre publice.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 5 Octomvrie st. v.

Pe baza Preaînaltului rescript dela 18 Iunie a.c.s'a deschis alaltăieri, Luni în 15 Oct. n., a doua sesiune a primului period de cinci ani a

parlamentului ungar. În prima sesiune au fost la ordinea zilei aproape numai raporturile obicnuite ale preșidenților. Atât în casa deputaților, cât și în casa magnaților s'a eternizat memoria decedatului August Trefort în protocol și s'a luat spre sciință numirea contelui Albin Csáky ca nou ministru de culte și instrucțiune publică. În casa deputaților a prezentat afară de aceea ministrul-preșident și de finance Col. Tisza cele două proiecte de lege: unul pentru răscumpărarea regaliilor de cărmărit și celalalt pentru regularea cărmăritului după răscumpărare. Aceste proiecte se vor preda în a doua sesiune, statorită pe astăzi, unei comisii anume alese de 21 membri.

Schimbarea în ministerul austriac se comentează viu în presa monarhiei noastre.

Nimenea nu se îndoesce, că numirea contelui Schönbörn înseamnă întărirea pozițiunii contelui Taaffe, dar' totodată și întărirea influenței aristocrației feudale și a Cechilor asupra destinelor celeilalte părți a monarhiei. Dar' și în general asupra cercurilor conducătoare ale întregii monarhii își va avea influența sa această remaniere din ministerul cislaitan.

Contele Schönbörn este un adept al dreptului de stat boemic, el și cu soții sei de principii pledează pentru încoronarea Maiestății Sale cu coroana Boemiei; cu alte cuvinte în ministerul austriac a intrat un bărbat, care este contrar hotărât și notoric al dualismului. Pe baza aceasta a putut declara cunoscutul conducător al Cechilor tineri, Dr. Iuliu Gregr, într'o adunare electorală ținută la Hohenmauth, în Boemia, că numirea contelui Schönbörn este o derută a partidului maghiar și a influenței lui. Un alt conducător al Cechilor tineri, vorbind despre numirea lui Schönbörn, ăce că guvernul este silit a se răzima și în politica externă de dreapta parlamentului austriac, căci interesele politice externe a monarhiei pretind mulțumirea cel puțin aparentă a Slavilor din Austro-Ungaria.

Deta Croației este convocată pentru 10 Noemvrie n. a. c.

Despre visita împăratului Wilhelm în Vatican primesce „N. Fr. Pr.“ dela corespondentul seu din Roma următorul raport interesant:

Papa s'a încercat în decursul întrevorbirii cu împăratul să atingă cestiunea domniei lumesci a Papei. Împăratul la

mai multe riuri, mai multe mănăstiri Bistrița. E deci evident, că nu e totdeauna și în toate împrejurările destul să ăicem Bucuresci, Galați ori Bistrița, ci trebuie să mai adăugăm ceva, pentru-ca aceia, la care ne adresăm, să fie pe deplin dumeriți, la care Bucuresci, la care anume Galați, la care anume Bistrița au să se gândească.

Trebuința acestui adaos e cu atât mai simțită când e vorba de oameni.

Ioan se numesc foarte mulți oameni. Dacă însă între aceia, de care vorbim, unul singur se numește așa, e destul să ăicem Ioan, pentru-ca ori-și-cine să știe, că la acel singur Ioan are să se gândească.

De obicei însă în cercul oamenilor, despre care vorbim, sunt mai mulți, care se cheamă Ioan; astfel nu e destul să ăicem Ioan, ci trebuie să mai adăugăm la Ioan ceva, un atribut, care scoate la iveală vre-una din însușirile, prin care acel anume Ioan se deosebesce de toți ceilalți (Va urma.)

Găzdăria.

— Narațiune. —

De F. M. Dostoievsky.

Traducere de Gil.

(Urmare.)

În momentele unei trezvi nehotărâte i-se părea ca-și-când ar fi condamnat să trăiască într'un vis neînsușit de neliniște steapă și de suferințe. Grozav excitat, se trudia să se ridice în ciuda acestei iluziuni nefaste și în momentul luptei desperade îl surprindea earăși o forță neașteptată și audia și simția curat cum

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Articularea numelor proprii.

(Urmare din Nr. 217.)

VII.

Scriitorii nostri mai vechi, întocmai ca scriitorii mai însemnați din zilele noastre, dorind să fie bine înțeleși de Români, nu se abat fără destule cuvinte dela graiul viu. Cetind deci cronicarii, nu găsim nici în ceea-ce privesc numele proprii decât puține abateri dela graiul viu din zilele noastre, care e, precum se vede, tot cel de acum două ori trei sute de ani.

Numele de localități sunt în cărțile vechi scrise cum ele ați sunt roșite de popor, ear' numele de persoane și cele de familie sunt articulate, dacă sunt făcute din verbe ori din alte nume.

Astfel găsim nume, ca Vasilie Lupul, Radu Popescu, Radu Greceanu, Petru Surdul ori Petru Schiopul, dar' Grigorie Ureche, Miron Costin, Petru Cercel ori Dimitrie Cantemir.

Sunetul caracteristic al articolului, adevărat, însetul cu însetul se pierde la substantivele terminate în u ori în consonantă; astfel dela un timp încoace el nici nu mai e scris. Se păstrează însă u în graiul viu și toți autorii, îl și scriu pe acest u roșit întreg, ba chiar cu un fl de accent.

Luând drept punct de plecare pe acest u, care e rămășița articolului, scriitorii de odinioară nu numai declinau numele articu-

late ca pe cele feminine, ci derivau totodată din ele și nume de genul feminin. Deprinderea aceasta o găsim însă și în graiul viu de astăzi, deși ea nu are accepțiune literară. Astfel se ăice ați și se și scria adese-ori în trecut Văcărescului în loc de lui Văcărescu, Rosnovanului în loc de lui Rosnovanu, și se face din Văcărescu-Văcăresca, din Rosnovanu-Rosnovanca, deși nu mai începe nici o discuțiune, că numai Văcărescu ori Rosnovanu se poate ăice, fie vorba de bărbat ori de femeie.

Aceasta e poate singura deosebire între limba literară mai veche și cea de astăzi, o deosebire, care există și între graiul viu și limba literară de astăzi.

Când vorbim însă de limba literară din zilele noastre, nu trebuie să înțelegem limba, pe care o găsim prin diare, prin foi periodice, ba chiar și prin foarte multe din cărțile noastre cu oare-care pretențiuni. Între oamenii, care le scriu pe acestea, sunt mulți, cărora le lipsesc, dacă nu chiar judecata sănătoasă, cel puțin sentimentul limbii românești. Astfel multe din cărțile tipărite în zilele noastre și cu atât mai virtos diarele sunt scrise adese-ori într'o limbă, pe care nu e bine să o învățăm și de care numai autorii cu adevărată vocațiune vor pute să ne scape.

Am eși din cercul cercetărilor noastre, dacă am voi să căutăm exemple și să constatăm felurile de abateri dela firea limbii noastre în ceea-ce privesc numele proprii: acela, care se interesează de ele, poate să le găsească el însuși în foile, pe care le cetește.

De astădată să trecem însă cu vederea greșelile ce se fac și să stăruim numai asupra corectei întrebuințări.

Numele, dacă e odată articulat, rămâne în toate împrejurările articulat. ăicem deci: Am fost la Marta, la Conta, la Păpușa, la Craiova, la Dâmbovița, și numai omul lipsit de sentimentul limbii noastre ar pute să ăică la Martă, la Contă, la Păpușă, la Craiovă ori la Dâmboviță. Tot astel ăicem la Surdu, la Popescu, la Câmpeanu ori la Mureșanu, ear' nu la Surd, la Popesc, la Câmpean ori la Mureșan.

Singure numele terminate în a perd accentul de pe a în vocativ și — afară de numele de familie — atunci, când au vre-un atribut pus înaintea lor.

Astfel ăicem: tu Martă, tu Contă, tu Păpușă, tu Craiovă și tu Dâmboviță ori frumoasa Păpușă, harnica Martă ori vechea Craiovă, dar' nu răposatul Contă, ci răposatul Conta.

Nici odată însă numele de genul masculin, dacă sunt articulate, nu pot să peară articolul. Numai un om lipsit de sentimentul limbii noastre ar pute să ăică: Am fost pe Retezat, ear' nu pe Retezatu, tu Olteanu, ear' nu tu Oltene, ori bietul Munteanu în loc de bietul Munteanu.

Dacă însă numele, care au articolul, nu pot să l' peară, acelea, care nu l' au, pot să l' primească și să fie articulate întocmai ca substantivele comune.

Excepțiune fac numai numele de persoane.

Deși nu ăicem deci am fost pe Negoitul, pe Dundrea ori în Tergoviștea, ăicem Negoitul e înalt, Dundrea e mare ori Tergoviștea e oraș vechiu.

și se va duce după acela, care o va câștiga, ori-cum ar fi el. Singura condiție, pe care o va pune, este ca cumpărătorii de bilete să nu fie mai tineri de 20 de ani și nici mai bătrâni de 40 de ani.

Din cei 100 mii florini, 40 mii vor forma zestrea ei, iar ceilalți 60 mii vor servi pentru cheltuielile loteriei și în scopuri de binefacere.

Îndată ce ministerul va adopta cererea în principiu, ea își va trimite portretul pretutindenea, pentru ca oamenii să cumpere bilete în cunoștință de lucru. Ministerul încă n'a hotărât nimic.

(Un roman.) În anul 1876, când cu revărsirea Bulgarilor din Perucița (județul Tatar-Basargic), o mână de răsculați, vreo 160 de oameni din acel loc, au înfruntat trupele armate în timp de gese zile; dar' apoi vedând, că țergul le era dat flăcărilor, se retraseră spre muntele Srednagora ca să se unească cu alți răsculați.

Între acești viteji se afla și o față de vreo 40 de ani anume Stoica, de origine din aceleași locuri, care nu voise să se despărță de frații ei Stoian și Nicolae.

Răvătății însă nu putură ajunge nici până în șesul Talapici, deoarece se fură împinși de alte trupe, care-i măcelăriră. Eca Stoica vădu cu erau omorâți răsculații. Ea asistă la măcelărirea a 35 de Bulgari, între care era și frate-sau Stoian.

Soldaii cruțară totuși pe copilă, pe care o luară prizonieră. A doua zi Stoica, printr'un șiretlic putu fugi dintre răpitorii ei și două săptămâni răătăci fără hrană, desculță, prin țeară cerșind.

Din întâmplare ea dădu preste o familie germană, care o adăpostii.

Fata a crescut în vremea aceasta.

Trecut-au 12 ani și ea nu credea, că mai are rude, când deunăzi la Sofia i-se înfățișă un tânăr bine îmbrăcat. . . . După câteva momente de convorbire fata află, că vizitatorul era frate-sau Nicolae, care scăpase de Turci și acum se amoresase, pe nesciute, de soră-sa.

Din public.*) Convocare.

Toți d-nii învățători ca membri ordinari ai Reuniunii învățătoresci rom. gr.-or. a districtului Turda-Cluj, precum și on. d-nii preșciti, ca directori și catheciți, și alți binevoitori ai înaintării învățământului și culturii poporului român, prin aceasta se convoacă la adunarea generală ce se va ține în 14 Octomvrie st. n. a. c. la Someșu-leu, cu următoarea

Programă:

1. După serviciul divin deschiderea adunării.
2. Alegerea de președinte al reuniunii.
3. Constatarea membrilor prezenți și înscrierea de membri noi.
4. Raportul comitetului central.
5. Alegerea comisiunilor scrutinătoare.
6. Desbatere asupra temei consistoriale: „Observați s-a dela introducerea normativului școlar vreo-o dispoziție a lui, la care executare întâmpinăm greutăți, care nu se pot delatura, și anume, care sunt acele dispoziții? În cazul acesta ce modificări ar trebui să se facă la o eventuală reviziune a acestui normativ?”
7. Discuțiune asupra disertațiunii membrului G. Prigoană, învățător: „Folosul și însemnătatea înfățișării în școală de elevii a unei societăți de ajutorare pentru școlarii săraci și pentru providerea cu înlesnire școala cu recuzitele necesare și cum s'ar pute înființa și manipula aceea?”
8. Discuțiune asupra disertațiunii membrului A. Igna, învăț.: „Care sunt cauzele, că absențele sunt prea numeroase în școală și prin ce s'ar pute delatura acest inconvenient împedecător în instrucția poporala?”
9. Raportele comisiunilor.
10. Statorirea bugetului pe anul 1889.
11. Propuneri.
12. Designarea locului pentru adunarea viitoare.
13. Alegerea unei comisiuni pentru verificarea protocolului.
14. Încheiere.

Cojoanca, în 27 Septemvrie 1888.
La înscărinarea conferenței învățătorilor, ținută la Apahida, în 25 Septemvrie a. c.

G. Prigoană,
notar al reu.

Dare de seamă și mulțumită publică.

În 27 August a. c. inteligența română din Ludosul-de-Murș și giur a arangiat o petrecere cu joc, cu venitul curat destinat în favorul edificării unei biserici gr.-cat. în această comună.

Venitul petrecerii ce rezultă din biletele de intrare a 1 fl. de persoană și 2 fl. de familie a fost 138 fl. 50 cr. Suprasolviri am primit dela d-nii: Dionisiu Sterca Siulutu 9 fl.; Ioan Rusu 4 fl.; Petru Iacobescu 2 fl.; Alexiu Csontos 2 fl.; Emiliu C. Alexandrescu 1 fl.; Estergar Kajetan 1 fl.; Vasiliu Rus 1 fl.; Emiliu Pop 1 fl.; Geza Fozslo 1 fl.; Frideric Laczhgyi 1 fl.; Alexiu Felföldi 1 fl.; Ioan Aszlani 1 fl.; Dr. Daniil Vaida 1 fl.; Aron Keresztes 1 fl.; Vasiliu Moldovan 1 fl.; N. Bobes 1 fl.; Mauriș Mihai 1 fl.; d-na Rosalia Császár 1 fl.; Vasiliu Turcu 50 cr.; Ladislau Bokodi 50 cr. Laolaltă 32 fl. v. a.

Afară de aceea am mai primit dela Ilustritatea Sa episcopul Dr. Mictor Mihali 2 fl.; Alexiu Miksa 10 fl.; Ioan Todot 3 fl.; Petru Nirestean 2 fl.; Ioan Albon 2 fl.; Vasiliu Pop 2 fl.; Vasiliu Suciu 1 fl.; frații Marcu din Ernot 1 fl.; Andreiu Voda 1 fl.; Teodor Șuteu 1 fl.; George Ciat 1 fl.; d-na Lucreția Olariu 1 fl. Laolaltă 27 fl. v. a.

Prin dl Petru Solomon din Blaj ni s'au trimis: dela Reverendissimi domni: Constantin Papfalvi 1 fl. 50 cr.; Ioan Antoneli 1 fl.; Ioan F. Negrutiu 1 fl.; Ioan Moldovan 2 fl.; Alexandru Micu 1 fl.; Simeon Mateiu 1 fl.; Dr. Augustin Bunea 1 fl.; Ioan German 1 fl.; Silvestru Nestor 1 fl.; Ioan F. Negrutiu 1 fl.; Iacob Murșan 1 fl.; Vasiliu Oltean 1 fl.; Georgiu Bărbat 1 fl.; Petru Solomon 1 fl.; Augustin Mazzuchi 1 fl.; Demetriu Turcu 1 fl.; Dr. Victor Smigelski 50 cr.; Nicolau Popescu 50 cr.; A. P. Florian 50 cr.; N. N. 50 cr.; Iosif Vancea 40 cr.; A. P. B. 40 cr. Laolaltă 20 fl. 30 cr.

Toate sumele de mai sus laolaltă dau un venit de 217 fl. 80 cr., din care substrăgându-se suma speselor de 77 fl. 28 cr., rezultă un venit curat de 140 fl. 52 cr.

Onoratiului public, care a binevoit a participa la petrecerea noastră cu scop sfânt, îndosebi on. suprasolvitori și contribuitoari li se aduce cea mai profundă a noastră mulțumită.

După ce în darea de seamă despre venitul concertului și a petrecerii dela 17 Iulie a. tr. publicată în Nr. 15 al „Tribunei” din anul curent numele marinoșilor contribuitoari din Turda nu s'au publicat, fiind lista acelora perdată, aceea aflându-se, ne ținem de dato-riță a o publica. Anume suma de 24 fl. 80 cr. colectată prin dl Ioan Cigărean, dela domni: contele Geza Bethlen 5 fl.; Dionisiu Sterca Siulutu 5 fl.; Anania Moldovan 5 fl.; Dionisiu Vereș 1 fl.; Iacob Lugoșan 1 fl.; Aureliu Lazar 1 fl.; Ioan Petricăș 1 fl.; Ioan Chifa 1 fl.; Sigismund Gal 1 fl.; Vasiliu Moldovan 1 fl.; Ioan Cigărean 1 fl.; Olivier Nagy 50 cr.; Dr. Ludovic Szentpéter 50 cr.; Bela Rédiger 30 cr.; David Kugler 20 cr., cărora asemenea le aducem cea mai calduroasă a noastră mulțumită.

Ludosu-de-Murș, în 12 Octomvrie st. n. 1888.

Nicolau Solomon, Vasiliu Moga,
președinte, cassar.

POSTA ULTIMĂ.

Berlin, 16 Octomvrie n. „National Zeitung” anunță, că Papa a atins cestiunea stăpânirii lumesci, dar' împăratul n'a intrat în discutarea ei.

Paris, 16 Octomvrie n. Nepri-mind camera în ședința de ieri urgența alegerii comisiunii pentru revisuirea constituției, poziția cabinetului apare consolidată.

Roma, 16 Octomvrie n. La concertul artiștilor germani a amintit preșidentul primirea splendidă a împăratului Wilhelm în călătoriile sale, prietenia suveranilor Italiei și Germaniei și tăria alianțelor.

Londra, 16 Octomvrie n. Dr. Bergmann și Dr. Gerhardt au declarat, că vor ignora broșura lui Mackenzie. La mijlocirea împărătesei Frideric, a declarat împăratul Wilhelm, că va fi mai blând în afacerea diaru-lui împăratului Frideric. Dacă Geffken va fi condamnat, împăratul îl va grația.

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI”.

Budapesta, 17 Octomvrie n. Deputatul Madarász a anunțat o interpelație relativă la epistola publicată a comitetului suprem al comitatului Timiș.

Viena, 17 Octomvrie n. Consiliul imperial este convocat pentru 24 n. l. c.

Lipsca, 17 Octomvrie n. Judecătoria imperială a respins cererea apărătorului lui Geffken de a pune pe acesta în libertate.

Roma, 17 Octomvrie n. „Osservatore” declară, că toate versiunile despre convorbirea împăratului Wilhelm cu Papa sunt scornite, pe care le des-minte în chipul cel mai hotărât.

Neapol, 17 Octomvrie n. Monar-chii s'au reîntors aseară la palat, întâmpinați fiind cu ovațiuni neîntrerupte. Circulația pe strade în urma mulțimii imense de oameni era foarte anevoioasă. Orașul a fost splendid iluminat. La oarele 8 au concertat 200 de mandolinisti, după care au cântat muzicile militare sub fereastra palatului regal. La oarele 9 1/2 a fost reprezentație de gală în teatrul San-Carlo.

Newyork, 17 Octomvrie n. Pe calea ferată dela Lehighvalley a avut loc lângă Tamanend o ciocnire a unui tren de mărfuri cu un tren cu material de construcție. 6 funcționari au rămas morți, 26 greu răniți.

Linz, 17 Octomvrie n. Dieta provincială a primit o propunere de cuprinsul, ca să se recerece guvernul a sista dispozițiunile favorizatoare în vigoare relative la importul de făină din Ungaria.

Bibliografie.

„Preotul Român”. Anul XIV. Nr. 10. Cuprinde: Cunoștințe din dreptul canonic, de Ioan Papiu. — Predică la moartea unui cleric, de Ioan Borosiu. — Predică pe Dumineca a XX. după Rusali, de Veniamin Pop. — Predică pe Dumineca a XXI. după Rusali, de Iosif Grama. — Lui Isus, poesie de Tiraia H. Pop. — Varietăți.

Nr. II. Cuprinde: Rugăciunea Domnului „Tatăl-nostru”, de Ioan Borosiu. — Întrebuințarea Psaltirei în oficial bisericesc, de Vasile Gr. Borgovan. — Predică pe sârb. Intrării în biserică, de Vasile Criste. — Din diecesă Lugojului. — Varietăți.

Extrase din foi bisericesci și școlastice.

Posturi vacante:

— Un post de învățător la școala gr.-or. din Jabenita-Sămărtin, protopresbiteratul Reghinului-săsesc, cu salariu de 150 fl. — A se adresa până în 30 Octomvrie st. v. a. c. la oficial protopresbiterat gr.-or. în Idicel.

Mai multe posturi de învățători în protopresbiteratul Sebeșului-săsesc, la școalele gr.-or. din comunele:

— Rechița-Purcăreț, două posturi, cu salariu de câte 110 fl. și lemne;

— Laz, cu salariu de 130 fl., cuartir și două orgii de lemne;

— Căpâlna, cu salariu de 120 fl., cuartir și lemne. — A se adresa pentru vre-unul din aceste posturi până în 15 Octomvrie st. v. a. c. la oficial protopresbiterat gr.-or. în Sebeșul-săs.

— Un post de învățător la școala gr.-or. din Godinescu cu Petresci și unul în Brașov, protopresbiteratul Iliei; cel dintâiu cu salariu de 200 fl. și 4 stângini de lemne; al doilea cu 120 fl. și lemnele necesare. — A se adresa până în 15 Octomvrie st. v. a. c. la oficial protopresbiterat gr.-or. în Ilia.

În protopresbiteratul Avrighului posturile învățătoresci la școalele gr.-orientale din comunele:

— Porcesci, cu salariu de 300 fl.;

— Sebeșul-inferior, postul de adj., cu salariu de 150 fl.;

— Glâmbocă, cu salariu de 80 fl. și cuartir liber. — A se adresa pentru vre-unul din aceste posturi până în 15 Octomvrie st. v. a. c. la oficial protopresbiterat gr.-orien. în Avrigh.

În protopresbiteratul Geoagiului II. posturile de învățători la școalele gr.-or. din comunele:

— Uroiu, cu salariu de 200 fl., cuartir liber și 2 orgii lemne;

— Dealu-mare, cu salariu de 150 fl., cuartir liber și 2 orgii lemne;

— Folt, cu salariu de 80 fl., cuartir liber și lemnele necesare. — A se adresa pentru vre-unul din aceste posturi până în 15 Octomvrie st. v. a. c. la oficial protopresbiterat în Hondel.

Extrase din „Budapesti Közlöny”.

Posturi vacante:

— Un post de magistru postal în Lapujtő (ett. Nograd) prelângă 100 fl. depunere de cauțiune; salariu 150 fl., paușale 40 fl. și ca anmanuare 12 fl. — A se adresa în trei săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de magistru postal în Fel-Debrő (ett. Heves) prelângă 100 fl. depunere de cauțiune; salariu 150 fl., paușale 40 fl. și ca anmanuare 12 fl. — A se adresa în trei săptămâni la autoritățile competente.

Buletin meteorologic.

Sibiin, 17 Octomvrie, 6 oare dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediu lunar 726.9)	Diferența din preajmă	Temperatura aerului Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vântului
730.4	+1.4	+8.7	+13.2 +7.9	NNV

Din țeară, 15 Octomvrie, 7 oare dimineața.

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura aerului Celsius	Vântul
Sătmăr	754	+6.6	NO 1
Oradea-mare	—	—	—
Cluj	753	+7.4	O 4
Orșova	752	+10.4	S 1
Timișoara	755	+9.0	V 2
Arad	752	+9.0	NV 2
Panciova	752	+11.4	SO 2

Sosiți în Sibiin.

La 17 Octomvrie n.

Hotel „Neurher”. I. Lenger, avocat din Brașov. Kramulin, Hirschbein, Barth, comercianți.

Hotel „Împăratul Romanilor”. Etter, Rausch, comercianți. Ferdinand Popp. Suciu, protopop. Teodor Pop, avocat din Baia-de-Criș.

Hotel „Habermann”. Berta Trebitzky din Agnita. Demetriu Constantinescu, Elena Temelie, privatieră, ambii din Rimnic. Margareta Lengyel, Luisa Harza, cântărețe, ambele din Budapesta.

Economie.

Atelier pentru fabricarea de coșuri. Cetim în „Curierul Financiar” din București: „Pe domeniul coroanei Gherghița, administrația domeniului coroanei în laudabil scop, de a introduce printre locuitorii diferite industrii, a înființat un atelier model pentru fabricarea și împletirea de coșuri, începând dela cele mai primitive până la coșurile și împletirea de artă. Atelierul e dotat cu mașinile necesare la tăiatul și curățitul nulelor și are de conducător pe un măiestru bine cunoscut în București ca specialist pentru facerea unor asemenea coșuri.

„Ni se mai face cunoscut, că tot în comuna Gherghița, administrația domeniului coroanei va mai înființa și un „atelier de frânghii”, pentru care s'au luat deja dispozițiunile necesare.

„Este în adevăr de admirat, cum dl Ioan Calinderu, administratorul domeniului coroanei, scie să execute voința și dorința suveranului cu o abnegațiune, care a făcut, ca în scurt timp domeniul coroanei, care era la început așa de nepoporal, să devină astăzi o instituțiune poporală și de o remarcabilă utilitate pentru sătean și pentru progresul industrial și agricol din țeara noastră.”

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiunile efectuate în 2 și 3 Octomvrie st. v. 1888.

L. Maris lui G. Mendl, grâu 2900 hect., 12.— lei. L. Maris lui G. Mendl, grâu 2000 hect., 12.— lei. V. Sassu lui Petricioni, grâu 1500 hect., 10.60 lei. Evloghio lui Sechiari, grâu 1100 hect., 11.15 lei. Wechsler lui G. Mendl, grâu 2100 hect., 12.20 lei. Dumitriadi lui Bellet, grâu 400 hect., 10.10 lei. Cațighera lui Sechiari, grâu 700 hect., 11.— lei. Cațica lui Sechiari, grâu 1400 hect., 10.80 lei. Evloghio lui Sechiari, grâu 3100 hect., 11.20 lei. L. Maris lui Sechiari, grâu 2500 hect., 12.25 lei. Nenovics lui L. Mendl & Comp., orz 700 hect., 5.15 lei. Suditu lui Schmirer, orz 3500 hect., 5.50 lei. Wechsler lui Schmirer, orz 2500 hect., 5.35 lei. Wechsler lui Schmirer, orz 2500 hect., 5.25 lei. Silberstein lui Bellet, orz 2100 hect., 5.30 lei. Cavadia lui G. Mendl, secară 2200 hect., 6.20 lei. Cavadia lui G. Mendl, secară 1600 hect., 5.95 lei. Cavadia lui G. Mendl, secară 4300 hect., 5.85 lei. Cațighera lui G. Mendl, secară 1700 hect., 6.45 lei. Tanasescu lui G. Mendl, secară 2000 hect., 5.80 lei. Arion lui Eug. Cahen, grâu 1000 hect., 9.35 lei. Perlea lui Milla, grâu 580 hect., 8.75 lei. Agio 1.15%.

Prețul mărfurilor.

Piața din Sibiin, 16 Octomvrie. Grâu hectolitru 76—82 chilo fl. 4.40 până fl. 5.20, grâu mestecat 70 până 74 chilo fl. 3.20 până fl. 4.—, secară 70 până 75 chilo fl. 3.— până fl. 3.40, orz 60 până 66 chilo fl. 3.— până fl. 3.40, ovės 40 până 50 chilo fl. 1.50 până fl. 2.—, cucuruzul 70 până 75 chilo fl. 3.80 până fl. 4.20, melașul 76 până 82 chilo fl. 4.— până fl. 5.—, crumpenele 68 până 72 chilo fl. 1.— până fl. 1.20, semēta de cânepă 49 până 51 chilo fl. 3.— până fl. 4.—, mazerea 76 până 82 chilo fl. 4.— până fl. 5.—, linteia 78 până 84 chilo fl. 9.— până fl. 10.—, fasolea 76 până 82 chilo fl. 5.— până fl. 6.—, păsat de grâu 100 chilo fl. 13.— până fl. 14.—, făină Nr. 3 100 chilo fl. 11.—, Nr. 4 fl. 10.—, Nr. 5 fl. 8.—, salina 100 chilo fl. 62.— până fl. 65.—, unsoarea de porc fl. 68.— până fl. 70.—, sēu brut fl. 13.— până fl. 20.—, lumini de sēu fl. 32.— până fl. 34.—, lumini turnate de sēu fl. 36.— până fl. 38.—, săpunul fl. 20.— până fl. 24.—, fēn 100 chilo fl. 1.30 până fl. 1.60, cânepa fl. 33.— până fl. 36.—, lemne de foc uscate m. cub. fl. 2.— până fl. 3.—, spiritul p. 100 l. % 55 până 57 cr., carnea de vită chilo 32 cr., carnea de vițel 24 până 35 cr., carnea de porc 38 până 42 cr., carnea de berbec 20 până 24 cr., ouș 10 cu 16 până 20 cr.

Piața din Făgăraș, 12 Octomvrie. Grâu frumos hectolitru fl. 4.— până fl. 4.60; grâu mestecat fl. 2.90 până fl. 3.40; secară fl. 2.50 până fl. 2.80; cucuruzul fl. 3.60 până fl. 4.40; ovėsul fl. 1.40 până fl. 1.60; semēta de cânepă fl. 5.— până fl. 6.—; semēta de în fl. 7.— până fl. 8.—; fasolea fl. 4.— până fl. 5.—; mazerea fl. 4.— până fl. 5.—; linteia fl. 7.— până fl. 8.—; crumpenele fl. 1.— până fl. 1.20; melașul fl. 6.50 până fl. 7.50; sēu brut 100 chilo fl. — până fl. 20.—; unsoarea de porc 65—68, salina 60—72; cânepa fl. 20.— până fl. 22.—; unsoara de porc 40 cr.; carne de vită 25 cr.; carne de vițel 26 cr.; carne de mel 24 cr.; ouș 10 cu 20 cr., chim fl. 10.— până fl. 12.—; lumini turnate de sēu 38 cr. până 40 cr.

Piața din Sighișoara, 5 Octomvrie. Grâu curat hectolitru fl. 4.50 până fl. 5.—; grâu mestecat fl. 3.10 până fl. 3.50; secară fl. 2.60 până fl. 3.—; ovėsul fl. 1.50 până fl. 1.80; cucuruzul fl. 3.90; fasolea fl. 3.60; crumpenele fl. 1.50; mazerea chilo 20 cr.; linteia 24 cr.; melașul 10 cr.; lumini de sēu chilo 40 cr.; săpunul 23 cr.; sēu brut 21 cr.; sēu de vită fl. 1.—; unsoara de porc 70 cr.; carnea de vită 36 cr.

Piața din Timișoara, 13 Octomvrie. Prețurile cerealelor compute după maza metrică. Grâu fl. 7.— 7.10. Secară fl. 4.60—4.70. Orz fl. 5.10—5.50. Ovės mercantil fl. 4.20—4.30. Ovės venterat fl. 4.40—4.50. Melaș fl. 3.70—3.80. Spirit, comun per 10,000 litre fl. 20.50—21.—. Spirit rafinat per 10,000 litre fl. 22.50—23.—.

Țergul de rimători în Steinbrück. În 15 Octomvrie n. s'a notat: unguresci bătrâni grei 48.— cr. până 49.— cr. unguresci grei, tineri 50.1/2 cr. până 51.— cr., de mijloc 50.1/2 cr. până 51.— cr., ușori 48.1/2 cr. până 49.1/2 cr., marfă țărănească, grea 48.— cr. până 49.— cr., de mijloc 48.— cr. până 49.1/2 cr., ușoară 49.— cr. până 50.— cr., romănesci de Bakony, grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sârbesci grei 48.— cr. până 49.— cr., transito de mijloc 48.— cr. până 49.— cr., transito ușori 47.— cr. până 48.— cr., îngărăși cu ghindă — cr. până — cr., per 4% cumpărâți la gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 13 Oct. 1888.

Seminte	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr. dela până	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr. dela până
Grâu				
Bănățeneș, nou	74	—	75	—
Grâu dela Tisa	74	—	75	—
Grâu dela Pesta	74	—	75	—
Grâu de Alba-regală	74	—	75	—
Grâu de Bácska	74	—	75	—
Unguresc de Nord	74	—	75	—

Seminte, vechi ori noue	Solul	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr. dela până
Săcără			
Orz	Nutret de vinars de bere	70—72 60—62 62—64 64—66	5.35 5.75 6.25 7.25 7.75 8.90
Ovės	—	39—41	5.05 5.45
Cucuruz (porumb)	bănăț. de altsoiu	75 73	6.20 6.35
Hrighă	—	—	5.20 5.50

Termin. marfă finit	Qualitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr. dela până
Grâu	de primă. de toam.	8.52 7.68
Cucuruz	Int. Aug. Maiu-Iun. de toam.	5.38 4.94
Ovės	de primă.	5.62 5.54

Produse diverse		Solu		Cursul	
				dela	până
Prețuri pe 100 kilograme.	Sem. de trif.	Lucernă ungurească	52.—	60.—	
	"	franceză	—	—	
	"	italiană	—	—	
	"	roșie	56.—	68.—	
	Oleu de rap.	roșu	—	—	
	Oleu de in	—	—	—	
	Uns. de pore	dela Pesta	64.75	65.25	
	"	dela țeară	—	—	
	Slănină	svântată	—	—	
	"	afumată	61.—	62.—	
	Sēu	—	30.—	31.—	
	Prune	din Bosnia, în buți	—	—	
	"	din Sēbia, în buți	—	—	
	Licitar	slavon, nou	15.—	15.50	
	"	bănățeneș	—	—	
	Nuci	din Ungaria	—	—	
Gogoși	unguresci	—	—		
"	sērbesci	—	—		
Miere	brută	29 —	30 —		
"	galbină străcurată	34 —	36 —		
Ceară	de Rosenau	116.	117.		
Spirit	Spit	17.50	18.		
"	Droidiute de spirit	21.—	21.50		

Spre binevoitoare luare aminte!

Subscrisul îmi iau voea, de a aduce cu toată onoarea la cunoștința p. t. publicului, că, spre comoditatea stimabililor mei mușterii, 'mi-am procurat

eu unicul în piața de aici

UN CONFORMATEUR

construit după cel mai nou sistem. **Acela servește a da pălăriilor tari, atât cylindrelor, cât și pălăriilor de ori-ce soi u întocmai forma capului, fără de a strica forma pălăriei.** La nici o pălărie, potrivită prin noul meu **conformateur**, nu mai există apăsarea molestătoare de până acum a pălăriei.

Pentru sezonul de vară și toamnă

recomand onoratului public cel mai bine asortat deposit de cylindre, chapeau-chape-uri, pălării de mătăasă și de pârle în cele mai gustuoase și mai nouă colori și fațonuri pentru domni și băieți, precum și pălării de copii, cu cele mai moderate prețuri.

Specialitate de fabricat propriu

de pălării fine de mătăasă (cu pâr lung), precum și de pălării de pârle pentru preoți, cele din urmă foarte recomandabile pentru trănicia și deosebita lor ușurătate, ofer cu cele mai ieftine prețuri.

Pentru o frecvență pe cât se poate de numeroasă invită cu toată onoarea

Fritz Connerth,

pălărier.

Sibiu, piața mare Nr. 9.

(Lângă palatul Bruckenthal.)

Comande din afară, conform trimerii măsurii în centimetri, se efectuează prompt cu rambursă postală.

[583] 24-52

Institutul tipografic în Sibiu.

Strada Cisnădiei Nr. 3.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Pipăruș Petru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fiica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărănicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Blăstem de mamă.** Legendă populară din jurul Năseudului. De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Bunica** de Bojena Nemeșová, tradusă din limba boemă de Prof. dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un pețitor îndărătnic.** Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Vântură-Teasă.** Din novelele californice ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgârșitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nusciul-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalina pécurarul.** Poveste de Nicolae Trimbiționiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- O sută de ani.** De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vândătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1888.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copsa mică—Sibiu				
	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt		Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt		Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt		Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt					
Viena	11.10	8.—			București		4.40	7.30		Viena	11.10	2.—			Teiuș	11.24	3.—	1.42		Copsa mică		2.29	4.35	
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.18	Predeal		9.12	1.14		Budapesta	8.20	9.05			Alba-Iulia	12.09	3.44	2.32		Șeica mare		3.02	5.05	
Szolnok	11.06	4.05	7.38	9.38	Timiș		9.36	1.45		Szolnok	11.20	12.41			Vințul de jos	12.30	4.10			Loamneș		3.46	5.46	
P. Ladány	2.02	5.47	5.39	12.02	Brașov		10.12	2.32		Arad	4.10	5.45			Șibot	1.01	4.43			Ocna		4.18	6.17	
Oradea-mare	4.18	7.01	8.46	1.51	Feldioara	4.10		7.10		Glogovaț	2.17	4.30	6.—		Orăștia	1.32	5.13	11.—		Sibiu		4.42	6.40	
Vărad-Velence	7.11	9.18	9.18	2.11	Apatia	4.56		7.31		Györök	2.37	4.43	6.18		Simeria (Piski)	2.32	6.15	11.21		Sibiu—Copsa mică				
Fugyi-Vásárhely			9.27	2.19	Agostonfalva	5.37		8.14		Pauliș	3.19	5.07	6.38		Deva	2.52	6.35			Sibiu		8.50	10.—	
Mező-Telegd			9.44	2.32	Homorod	6.07		8.36		Radna-Lipova	3.43	5.19	6.51		Branicea	3.23	7.02			Ocna		9.17	10.24	
Rév		7.41	10.21	2.55	Hașfalău	6.55		9.12		Conop	4.05	5.41	7.10		Ilia	3.55	7.28			Loamneș		9.45	10.50	
Bratca		8.10	11.38	3.38	Sighișoara	8.36		10.24		Bérvava		6.09	7.37		Gurasada	4.08	7.40			Șeica mare		10.20	11.20	
Bucia			12.16	4.01	Elisabetopol	9.13		10.46		Soborșin		6.28	7.55		Zam	4.44	8.11			Copsa mică		10.49	11.45	
Cincia			12.54	4.23	Medias	9.56		11.19		Zam		7.25	8.42		Soborșin	5.30	8.46			Cucerdea—Oșorheiu—Regh.-săs.				
Huiedin		9.04	1.57	4.49	Copsa mică	10.37		11.47		Gurasada		8.01	9.12		Bérvava	6.27	9.33			Cucerdea		3.05	10.20	3.25
Stana		9.34	3.11	5.31	Micăsasa	10.59		12.02		Ilia		8.34	9.41		Conop	6.47	9.53			Cheța		3.35	10.50	3.58
Aghiriș			3.40	5.40	Blaj	11.16		12.09		Branicea		8.55	9.58		Radna-Lipova	7.28	10.27	5.50		Ludoș		3.56	11.11	4.20
Ghirbău			4.15	6.12	Orăciune	11.37		12.25		Deva		9.19	10.17		Pauliș	7.43	10.42	6.18		M.-Bogat		4.06	11.20	4.30
Nădeșel			4.36	6.24	Teiuș	12.16		12.53		Simeria (Piski)	1.47	9.51	10.42		Györök	7.59	10.58	6.38		Cipeu-Iernut		4.43	11.57	5.11
			4.58	6.38	Ainud	12.33		1.05		Orăștia	2.08	10.35	11.07		Glogovaț	8.28	11.35	7.19		Kerel-Sz.-Pál		4.58	12.12	5.28
Cluj		10.34	5.26		Teiuș	1.51		1.47		Șibot		11.09	11.37		Arad	8.42	11.39	7.38		Nireșten		5.21	12.36	5.53
Apahida	11.15				Ainud	2.18		2.08		Vințul de jos		11.39	12.—		Szolnok	9.17	12.31	6.20		Oșorheiu		5.40	12.55	6.13
Ghirbău	11.34				Uioara	2.48		2.30		Alba-Iulia	8.05	12.29	12.46		Budapesta	2.32	5.12			Reghinul-săs.		6.—	4.58	
Cucerdea	12.45				Cucerdea	2.56		2.37		Teiuș	8.59	1.16	1.26		Viena	6.—	8.20			Regh.-săs.—Oșorheiu—Cucerdea				
Uioara	1.30				Apahida	3.14		2.53								6.—	8.20			Reghinul-săs.		8.35	8.—	
Vințul de sus	1.45				Cluj	3.26		3.26								9.36	4.26			Oșorheiu		6.56	12.15	10.20
Ainud	2.07				Cluj	5.56		5.—								10.17	5.12			Nireșten		7.16	12.35	10.39
Teiuș	2.26				Nădeșel	6.37	5.32									10.58	5.55			Kerel-Sz.-Pál		7.40	12.58	11.02
Orăciune	3.11				Ghirbău	6.58										11.42	6.41			Cipeu-Iernut		8.03	1.19	11.23
Blaj	3.24				Aghiriș	7.14	6.11									12.23	7.26			Ludoș		8.37	1.49	11.33
Micăsasa	3.54				Stana	7.29										1.12	8.14			Cheța		8.51	2.02	12.06
Copsa mică	4.09				Huiedin	7.56	6.43									1.51	8.50			Cucerdea		9.08	2.18	12.22
Medias	4.21				Cincia	8.18														Simeria (Piski)—Unedoară				
Elisabetopol	5.11				Bucia	8.58	7.12													Simeria (Piski)		2.15		
Sighișoara	5.45				Bratca	9.15														Cerna		2.39		
Hașfalău	6.12				Rév	9.34														Unedoara		3.08		
Homorod	7.32				Mező-Telegd	9.53	7.51													Unedoară—Simeria (Piski)				
Agostonfalva	8.17				Fugyi Várhely	10.25	8.17													Unedoara		9.30		
Apatia	8.37				Vărad-Velence	10.47														Cerna		9.56		
Feldioara	9.06				Oradea-mare	10.57														Simeria (Piski)		10.15		
Brașov	9.45				P. Ladány	11.04	8.42													Simeria (Piski)—Unedoară				
Timiș	1.55	5.37			Szolnok	11.19	8.47	10.50												Unedoara		9.30		
Predeal	2.53	6.20			Budapesta	1.15	10.08	1.33	7.30											Cerna		9.56		
București	3.28	6.47			Viena	3.29	11.51	3.29	3.15											Simeria (Piski)		10.15		
	9.35	11.50				6.33	1.55	7.45	10.—											Simeria (Piski)—Unedoară				
						2.50	7.15	6.05												Unedoara		9.30		

Nota: Numeri încaudrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.

Editura și tiparul Institutului tipografic, societate pe acții în Sibiu, sub responsabilitatea lui Michail Gerula.